

En el aeropuerto, usted puede utilizar AirTrain de manera gratuita para acceder a las terminales, las empresas de alquiler de coches y los estacionamientos.

Compre un boleto de AirTrain en las taquillas o en las expendedoras automáticas de NJ TRANSIT o Amtrak — un solo boleto vale para todo. Si quiere tomar el PATH, pagará \$1,75 por el recorrido en PATH y abonará la cantidad restante cuando compre el boleto de NJ TRANSIT.

Por favor, compruebe los horarios de los trenes de NJ Transit o Amtrak, especialmente los de los primeros y últimos trenes en días laborables, fines de semana y festivos.

Ejemplos de tiempos de viaje y precios†

Hacia/desde la terminal Tarifa de ida* Duración

Vía NJ TRANSIT

Penn Station, Nueva York	\$ 15,00	30 min.
Penn Station, Newark	\$ 7,75	15 min.
Trenton	\$ 14,75	66 min.

Vía PATH/NJ TRANSIT

Journal Square	\$ 9,50	30 min.
Hoboken	\$ 9,50	55 min.
Calle 33	\$ 9,50	60 min.
World Trade Center	\$ 9,50	40 min.

Vía Amtrak

Filadelfia	\$66,00	70 min.
------------	---------	---------

†El AirTrain Newark funciona las 24 horas del día, 7 días a la semana. Dentro del aeropuerto el AirTrain tiene llegadas y salidas cada 3 minutos entre las 5:00 a.m. y la medianoche, y aproximadamente cada 15 minutos entre la medianoche y las 5:00 a.m. Los domingos los trenes funcionan aproximadamente cada 15 minutos a partir de la medianoche hasta las 7:00 a.m. Durante este intervalo de tiempo se pone a disposición de los usuarios un servicio regular de enlace que puede requerir que se realice un trasbordo.

*Para más información acerca de los boletos mensuales con descuento, los bonos de 10 viajes y otras tarifas especiales, póngase en contacto con el PATH, NJ Transit o Amtrak. Todos los precios están sujetos a posibles modificaciones. Los niños menores de 5 años viajan gratis.



AIRTRAIN NEWARK

La conexión ferroviaria que une



AirTrain Newark

La conexión ferroviaria que une



Bienvenidos a AirTrain Newark.

AirTrain Newark es el tren que le ofrece una opción diferente al viaje en coche hasta el Aeropuerto Internacional Newark Liberty.

Desarrollado por la Autoridad Portuaria de Nueva York y Nueva Jersey, AirTrain Newark circula 24 horas, todos los días del año y facilita las conexiones con los trenes del Corredor Noreste y la línea de la Costa Norte de Nueva Jersey.

Puede utilizar los servicios de AirTrain Newark subiéndose a cualquier tren de NJ TRANSIT o Amtrak que pare en la estación del Aeropuerto Internacional Newark Liberty. Los pasajeros del PATH pueden utilizar los servicios de AirTrain tomando el NJ TRANSIT desde la estación de Newark Penn.

Si usted acaba de llegar al Aeropuerto Newark Liberty, AirTrain es una manera fácil y económica para viajar a Manhattan y otros destinos al norte o a Filadelfia y otros destinos al sur.

1-888-EWR-INFO (397-4636)

www.panynj.info

Transporte terrestre

1-800-AIR-RIDE (247-7433)

Objetos perdidos

1-973-961-6230

Policía de la Autoridad Portuaria

1-973-961-6230



THE PORT AUTHORITY OF NY & NJ

Newark Liberty

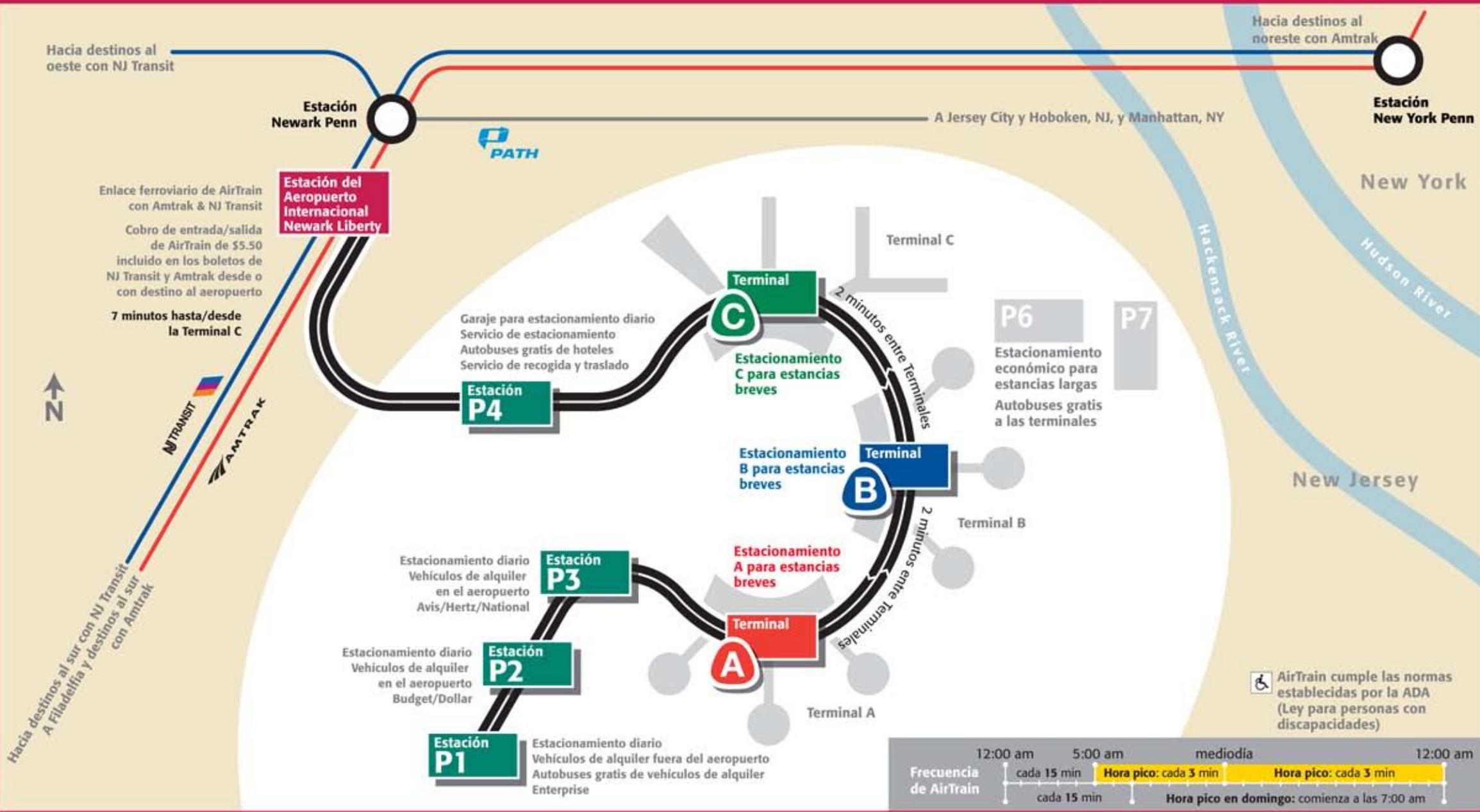
Kennedy
LaGuardia
Stewart
Teterboro

3/08



THE PORT AUTHORITY OF NY & NJ





Servicios de PATH con destino a la Estación de Newark Penn

PATH, un servicio de la Autoridad Portuaria, está disponible las 24 horas del día, 365 días del año. Los trenes funcionan de manera regular durante la mayor parte del día, pero su frecuencia disminuye a determinadas horas del día.

Comuníquese con PATH si desea obtener el horario de servicio completo.

1-800-234-PATH (7284)
www.pathrail.com

Servicios de NJ Transit con destino a la Estación del Aeropuerto

Los trenes funcionan a una frecuencia reducida durante determinadas horas del día. Los días laborales, entre las 6:00 a.m. y las 9:00 p.m., tres trenes de NJ Transit llegan cada hora a la estación del aeropuerto. Entre las 9:00 p.m. y la medianoche, llegan dos trenes cada hora. Entre las 2:00 a.m. y las 5:00 a.m. no hay servicio.

Comuníquese con NJ Transit si desea conocer el horario del servicio completo, incluyendo las horas del primer y último tren, servicios durante el fin de semana y los feriados principales, así como los servicios al sur de Rahway.

1-800-772-2222
TTY/TDD 1-800-772-2287
www.njtransit.com

Servicios de Amtrak con destino a la Estación del Aeropuerto

En el Corredor Noreste Amtrak ofrece trenes con una frecuencia de aproximadamente una hora entre la estación del Aeropuerto Internacional de Newark Liberty, Filadelfia y la ciudad de Nueva York. Algunos trenes siguen hacia Boston, y salen de allí, prestando servicio a Stamford y New Haven, CT, así como a estaciones intermedias.

Comuníquese con Amtrak si desea obtener el horario de servicio completo.

1-800-USA-RAIL (872-7245)
TTY/TDD 1-800-523-6590
www.amtrak.com

Si desea más información acerca de AirTrain Newark, incluyendo tarifas, boletos, objetos autorizados e informaciones actuales, visite la siguiente dirección:

www.panynj.com/airtrainnewark